

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA XLX FERTILISER LTD.

中國心連心化肥有限公司*

(在新加坡註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：1866)

(新加坡股份代號：B9R)

海外監管公佈

本海外監管公佈轉載自中國心連心化肥有限公司（「本公司」）根據新加坡證券交易所有限公司上市手冊就有關本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一二年十二月三十一日止年度之全年業績作出之公佈，以符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條。請參閱下一頁隨附於二零一三年二月二十五日在新加坡證券交易所有限公司作出的公佈。

承董事會命
中國心連心化肥有限公司
執行董事兼首席財務官
閔蘊華

新加坡，二零一三年二月二十五日

於本公佈日期，本公司執行董事為劉興旭先生、閔蘊華女士及李步文先生；本公司非執行董事為廉潔先生；及本公司獨立非執行董事為王建源先生、李生校先生及王為仁先生。

* 僅供識別



截至二零一二年十二月三十一日止第四季度及全年所需的過往資料

1(a) 截至二零一二年十二月三十一日止年度及第四季度(三個月)的綜合全面收益表連同緊接上一財政年度同期的比較報表。

	第四季度		增加/ (減少) %	全年		增加/ (減少) %
	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元		31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元	
收入	874,829	807,519	8%	3,945,584	3,688,233	7%
銷售成本	<u>(740,840)</u>	<u>(723,614)</u>	2%	<u>(3,225,942)</u>	<u>(3,181,860)</u>	1%
毛利	133,989	83,905	60%	719,642	506,373	42%
其他收入及收益	15,536	14,004	11%	29,080	23,986	21%
銷售及分銷費用	(21,885)	(13,191)	66%	(69,462)	(70,500)	(1%)
一般及行政費用	(58,096)	(28,077)	107%	(202,493)	(136,059)	49%
其他開支	(16,425)	(477)	3343%	(22,387)	(20,025)	12%
財務成本	<u>(17,621)</u>	<u>(20,908)</u>	(16%)	<u>(82,359)</u>	<u>(78,930)</u>	4%
除稅前盈利	35,498	35,256	1%	372,021	224,845	65%
所得稅開支	<u>(5,082)</u>	<u>(7,197)</u>	(29%)	<u>(61,020)</u>	<u>(44,337)</u>	38%
期/年內溢利	<u>30,416</u>	<u>28,059</u>	8%	<u>311,001</u>	<u>180,508</u>	72%
期/年內其他全面收入						
可供出售投資：						
公允值變動	(117)	(1,788)		(1,004)	(16,073)	
損益賬內減值虧損的重新分類調整	<u>117</u>	<u>1,788</u>		<u>1,004</u>	<u>16,073</u>	
期/年內其他全面收入，除稅後	<u>-</u>	<u>-</u>		<u>-</u>	<u>-</u>	
期/年內全面收入總額	<u>30,416</u>	<u>28,059</u>		<u>311,001</u>	<u>180,508</u>	
應佔溢利：						
母公司擁有人	30,536	28,059		311,121	180,508	
非控股權益	<u>(120)</u>	<u>-</u>		<u>(120)</u>	<u>-</u>	
	<u>30,416</u>	<u>28,059</u>		<u>311,001</u>	<u>180,508</u>	



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)

公司註冊編號：200610384G

	第四季度		全年	
	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元
應佔全面收入總額：				
母公司擁有人	30,536	28,059	311,121	180,508
非控股權益	(120)	—	(120)	—
	30,416	28,059	311,001	180,508

除稅前盈利乃經扣除／(計入)：

	第四季度	第四季度	全年	全年
	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元
物業、廠房及設備折舊	44,831	43,752	178,866	172,100
預付土地租賃款項攤銷	676	504	3,350	2,166
煤礦開採權攤銷	392	138	1,568	138
遞延補貼攤銷	(724)	(247)	(1,095)	(495)
出售物業、廠房及設備的 虧損／(收益)	6,787	(7)	10,146	2,182
可供出售投資減值虧損	117	1,788	1,004	16,073
存貨撇減至可變現淨值	5,410	—	5,410	—
未變現匯兌虧損淨值	830	986	706	1,095
利息收入	(1,221)	(500)	(4,463)	(1,596)
來自可供出售投資的股息收入	—	—	—	(720)
利息開支	17,621	20,908	82,359	78,930



1(b)(i) 綜合財務狀況表（發行人及本集團），連同緊接上一個財政年度末的比較報表。

	本集團		本公司	
	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元
資產				
非流動資產				
物業、廠房及設備	3,019,025	2,542,168	–	–
預付土地租賃款項	175,290	89,165	–	–
商譽	6,950	6,950	–	–
煤礦開採權	41,955	41,763	–	–
遞延稅項資產	4,706	–	–	–
於附屬公司的投資	–	–	1,100,000	1,080,000
可供出售投資	7,500	–	–	–
購買廠房及設備預付款項	721,626	216,822	–	–
	3,977,052	2,896,868	1,100,000	1,080,000
流動資產				
可供出售投資	4,701	5,705	4,701	5,705
存貨	432,366	593,114	–	–
貿易應收款項	15,520	28,725	–	–
應收票據	1,740	2,050	–	–
預付款項	140,630	116,533	318	317
按金及其他應收款項	49,080	13,339	–	–
應收關連公司款項	1,760	–	–	–
應收附屬公司款項	–	–	132,938	84,061
可收回所得稅	3,858	7,263	–	–
已抵押存款	12,900	10,000	–	–
現金及現金等價物	477,610	514,098	4,587	45,015
	1,140,165	1,290,827	142,544	135,098
總資產	5,117,217	4,187,695	1,242,544	1,215,098
流動負債				
應付關連公司款項	135	163	–	–
貿易應付款項	110,773	120,843	–	–
應付票據	25,800	–	–	–
應計費用及其他應付款項	422,437	336,373	19,819	18,454
應付所得稅	4	864	–	–
遞延補貼	3,596	3,465	–	–
應付短期融資債券	300,000	–	–	–
計息銀行及其他借款	172,000	541,000	–	–
	1,034,745	1,002,708	19,819	18,454
淨流動資產	105,420	288,119	122,725	116,644
總資產減流動負債	4,082,472	3,184,987	1,222,725	1,196,644



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)

公司註冊編號：200610384G

	本集團		本公司	
	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元	31/12/2012 人民幣千元	31/12/2011 人民幣千元
非流動負債				
計息銀行及其他借款	1,679,485	1,067,091	-	-
遞延稅項負債	51,081	56,219	-	-
遞延補貼	23,474	-	-	-
	<u>1,754,040</u>	<u>1,123,310</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
總負債	<u>2,788,785</u>	<u>2,126,018</u>	<u>19,819</u>	<u>18,454</u>
淨資產	<u>2,328,432</u>	<u>2,061,677</u>	<u>1,222,725</u>	<u>1,196,644</u>
母公司擁有人應佔權益				
已發行股本	836,671	836,671	836,671	836,671
可換股債券	322,436	321,996	322,436	321,996
法定儲備金	167,873	133,655	-	-
保留溢利	931,222	732,355	618	977
建議末期股息	63,000	37,000	63,000	37,000
	<u>2,321,202</u>	<u>2,061,677</u>	<u>1,222,725</u>	<u>1,196,644</u>
非控股權益	<u>7,230</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
總權益	<u>2,328,432</u>	<u>2,061,677</u>	<u>1,222,725</u>	<u>1,196,644</u>
總權益及負債	<u>5,117,217</u>	<u>4,187,695</u>	<u>1,242,544</u>	<u>1,215,098</u>



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

(b)(ii) 本集團的借款及債務證券總額

須於一年內或於通知時應付的款項

	於31/12/2012		於31/12/2011	
	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元
銀行貸款	-	172,000	90,000	451,000
應付短期融資債券	-	300,000	-	-
	<u>-</u>	<u>472,000</u>	<u>90,000</u>	<u>451,000</u>

須於一年後應付的款項

	於31/12/2012		於31/12/2011	
	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元	有抵押 人民幣千元	無抵押 人民幣千元
銀行貸款	-	1,672,212	-	1,058,000
政府貸款	-	7,273	-	9,091
	<u>-</u>	<u>1,679,485</u>	<u>-</u>	<u>1,067,091</u>

抵押品詳情

於二零一二年十二月三十一日，本集團並無有抵押貸款。於二零一一年十二月三十一日，本集團約人民幣90,000,000元的短期貸款乃由本集團獨立第三方新鄉新亞紙業集團有限公司作擔保。



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)

公司註冊編號：200610384G

1(c)(i) 現金流量表 (本集團)，連同緊接上一財政年度同期的比較報表。

	第四季度		全年	
	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
經營活動現金流量				
除稅前盈利	35,498	35,256	372,021	224,845
調整：				
出售物業、廠房及設備的虧損／(收益)	6,787	(7)	10,146	2,182
可供出售投資的股息收入	–	–	–	(720)
物業、廠房及設備折舊	44,831	43,752	178,866	172,100
預付土地租賃款項攤銷	676	504	3,350	2,166
煤礦開採權攤銷	392	138	1,568	138
遞延補貼攤銷	(724)	(247)	(1,095)	(495)
可供出售投資的減值虧損	117	1,788	1,004	16,073
撤銷貿易應收款項	43	–	43	–
存貨撇減至可變現淨值	5,410	–	5,410	–
利息開支	17,621	20,908	82,359	78,930
利息收入	(1,221)	(500)	(4,463)	(1,596)
調整總額	73,932	66,336	277,188	268,778
營運資金變動前經營現金流量	109,430	101,592	649,209	493,623
營運資金變動				
以下各項減少／(增加)：				
存貨	1,750	(305,929)	155,338	(237,755)
貿易應收款項及應收票據	77,288	123,268	13,472	7,633
其他應收款項及按金	(27,519)	12,731	(35,741)	(2,923)
預付款項	9,034	52,658	(22,371)	(39,782)
應收關連公司款項	(1,760)	–	(1,760)	–
以下各項(減少)／增加：				
貿易應付款項及應付票據	(36,057)	51,778	15,730	43,191
其他應付款項及應計費用	54,338	19,444	40,816	24,207
應付關連公司款項	(45)	(350)	(28)	(560)
營運資金變動總額	77,029	46,400	165,456	(205,989)
經營產生的現金流量	186,459	55,192	814,665	287,634
已收利息	1,221	500	4,463	1,596
已付利息	(45,380)	(27,745)	(110,118)	(85,767)
已收政府補貼	18,440	–	24,700	–
已付所得稅	(19,800)	(7,382)	(68,319)	(23,483)
經營產生的現金流量淨額	140,940	20,565	665,391	179,980



	第四季度		全年	
	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
投資活動現金流量				
出售物業、廠房及設備所得款項	86	201	247	2,808
購置物業、廠房及設備以及 土地使用權 (附註B)	(432,193)	(170,886)	(1,189,114)	(480,628)
新增煤礦開採權	(585)	–	(1,760)	–
可供出售投資的已收股息	–	–	–	720
收購附屬公司	–	(39,064)	–	(39,064)
投資於可供出售投資	–	–	(7,500)	–
已抵押銀行存款減少／(增加)	9,100	(10,000)	(2,900)	8,780
投資活動所用現金流量淨額	(423,592)	(219,749)	(1,201,027)	(507,384)
融資活動現金流量				
貸款及借款所得款項	332,212	30,000	992,212	1,040,000
發行短期融資債券所得款項	300,000	–	300,000	–
償還貸款及借款	(230,909)	(30,320)	(748,818)	(655,320)
普通股已付股息	–	–	(37,000)	(30,317)
發行可換股債券所得款項	–	324,366	–	324,366
支付可換股債券利息	(14,596)	–	(14,596)	–
非控股權益貢獻資本	–	–	7,350	–
融資活動產生現金流量淨額	386,707	324,046	499,148	678,729
現金及現金等價物				
增加／(減少) 淨額	104,055	124,862	(36,488)	351,325
期／年初現金及現金等價物	373,555	389,236	514,098	162,773
期／年末現金及現金等價物 (附註A)	477,610	514,098	477,610	514,098



附註A：現金及現金等價物

現金及現金等價物由現金及銀行結餘以及未抵押銀行存款組成。現金流量表內計入的現金及現金等價物由以下資產負債表款額組成：

	本集團	
	人民幣千元	
	全年	全年
	31/12/2012	31/12/2011
定期存款	12,900	53,632
現金及銀行結餘	477,610	470,466
	490,510	524,098
減：已抵押定期存款	(12,900)	(10,000)
現金及現金等價物	477,610	514,098

附註B：物業、廠房及設備以及土地使用權

	本集團		本集團	
	人民幣千元		人民幣千元	
	第四季度	第四季度	全年	全年
	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
本期／年度新增物業、 廠房及設備以及土地使用權	406,598	123,125	757,317	265,123
減：往期作出的預付款項	(618,780)	(162,420)	(216,822)	(4,098)
應付債權人款項	(92,646)	(47,398)	(92,646)	(47,398)
資本化借貸成本	(27,759)	(6,837)	(27,759)	(6,837)
	(332,587)	(93,530)	420,090	206,790
加：本期／年度作出的預付款項	721,626	216,822	721,626	216,822
就往期購買作出的付款	43,154	47,594	47,398	57,016
購買物業、廠房及設備以及 土地使用權的現金流出淨額	432,193	170,886	1,189,114	480,628



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)

公司註冊編號：200610384G

1(d)(i) 截至二零一二年十二月三十一日的（發行人及本集團）權益變動表，連同緊接上一個財政年度同期的比較報表

	股本	法定 儲備金	可換股 債券	可供出售 投資重估 儲備	保留溢利	建議 末期股息	總額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
本集團							
截至二零一一年一月一日	836,671	110,678	-	-	612,141	30,000	1,589,490
年內溢利	-	-	-	-	180,508	-	180,508
年內其他全面收入：							
可供出售投資公允值變動	-	-	-	-	-	-	-
年內全面收入總額	-	-	-	-	180,508	-	180,508
撥入法定儲備金	-	22,977	-	-	(22,977)	-	-
二零一零年已宣派末期股息	-	-	-	-	-	(30,317)	(30,317)
發行可換股債券	-	-	324,366	-	-	-	324,366
可換股債券發行開支	-	-	(2,370)	-	-	-	(2,370)
由二零一零年							
建議末期股息撥入保留溢利	-	-	-	-	(317)	317	-
二零一一年建議末期股息	-	-	-	-	(37,000)	37,000	-
於二零一一年十二月三十一日 的結餘	<u>836,671</u>	<u>133,655</u>	<u>321,996</u>	<u>-</u>	<u>732,355</u>	<u>37,000</u>	<u>2,061,677</u>



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)

公司註冊編號：200610384G

	股本	法定 儲備金	可換股 債券	可供出售 投資重估 儲備	保留溢利	建議 末期股息	總額	非控股權益	總額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
本集團									
截至二零一二年									
一月一日	836,671	133,655	321,996	-	732,355	37,000	2,061,677	-	2,061,677
年內溢利	-	-	-	-	311,121	-	311,121	(120)	311,001
年內其他全面收入：									
可供出售投資									
公允值變動	-	-	-	-	-	-	-	-	-
年內全面收入總額	-	-	-	-	311,121	-	311,121	(120)	311,001
註冊成立附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	7,350	7,350
撥入法定儲備金	-	34,218	-	-	(34,218)	-	-	-	-
二零一一年已宣派									
末期股息	-	-	-	-	-	(37,000)	(37,000)	-	(37,000)
支付可換股債券利息	-	-	(14,596)	-	-	-	(14,596)	-	(14,596)
可換股債券利息	-	-	15,036	-	(15,036)	-	-	-	-
二零一二年建議									
末期股息	-	-	-	-	(63,000)	63,000	-	-	-
於二零一二年									
十二月三十一日									
的結餘	<u>836,671</u>	<u>167,873</u>	<u>322,436</u>	<u>-</u>	<u>931,222</u>	<u>63,000</u>	<u>2,321,202</u>	<u>7,230</u>	<u>2,328,432</u>



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)

公司註冊編號：200610384G

	股本 人民幣千元	可換股 債券 人民幣千元	可供出售 投資重估 儲備 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元	建議 末期股息 人民幣千元	總額 人民幣千元
本公司						
截至二零一一年一月一日	836,671	-	-	2,718	30,000	869,389
年內溢利	-	-	-	35,576	-	35,576
年內其他全面收入：						
可供出售投資公允價值變動	-	-	-	-	-	(16,073)
年內全面收入總額	-	-	-	35,576	-	35,576
二零一零年已宣派末期股息	-	-	-	-	(30,317)	(30,317)
發行可換股債券	-	324,366	-	-	-	324,366
可換股債券發行開支	-	(2,370)	-	-	-	(2,370)
由二零一零年建議末期股息 撥入保留溢利	-	-	-	(317)	317	-
二零一一年建議末期股息	-	-	-	(37,000)	37,000	-
於二零一一年十二月三十一日的結餘	836,671	321,996	-	977	37,000	1,196,644

	股本 人民幣千元	可換股債券 人民幣千元	可供出售 投資重估 儲備 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元	建議 末期股息 人民幣千元	總額 人民幣千元
本集團						
截至二零一二年一月一日	836,671	321,996	-	977	37,000	1,196,644
年內溢利	-	-	-	77,677	-	77,677
年內其他全面收入：						
可供出售投資公允價值變動	-	-	-	-	-	-
年內全面收入總額	-	-	-	77,677	-	77,677
二零一一年已宣派末期股息	-	-	-	-	(37,000)	(37,000)
可換股債券利息	-	15,036	-	(15,036)	-	-
支付可換股債券利息	-	(14,596)	-	-	-	(14,596)
二零一二年建議末期股息	-	-	-	(63,000)	63,000	-
於二零一二年十二月三十一日的結餘	836,671	322,436	-	618	63,000	1,222,725



1(d)(ii) 自上一個報告期間結算日起，本公司股本因供股、發行紅股、回購股份、行使購股權或認股權證、其他發行的權益證券轉換、發行股份換取現金或作為收購或任何其他目的之代價出現的任何變動詳情。另請列出於本報告財政期間結算日，以及於緊接上一個財政年度同期結算日因轉換所有尚未轉換的可換股證券而可能發行的股份數目。

截至二零一二年十二月三十一日止十二個月內，本公司的法定、已發行及繳足股本並無變動。本公司於二零一一年十二月發行約人民幣323,000,000元的可換股債券，可轉換為176,000,000股股份。倘可換股債券已於二零一二年十二月三十一日轉換，股份數目將從1,000,000,000股增加至1,176,000,000股。

1(d)(iii) 請列出於本報告財政期間結算日以及緊接上一個財政年度結算日的已發行股份總數（不包括庫存股份）。

	31/12/2012	31/12/2011
已發行普通股總額（不包括庫存股份）	1,000,000,000	1,000,000,000

1(d)(iv) 載有於本報告財政期間結算日所有有關庫存股份銷售、轉讓、出售、註銷及／或使用情況的列表。

不適用。本公司並無任何庫存股份。

2. 數據是否已經按照核數準則或常規作出審核或審閱。

二零一二年第四季度及二零一二財政年度的數據並未獲核數師審核或審閱。

3. 當數據已獲審核或審閱時，核數師報告（包括任何保留意見或重點事宜）。

無。

4. 是否已應用與發行人最近期的經審核財務報表相同的會計政策及計算方法。

本集團已採納所有於二零一二年一月一日或之後生效的新／經修訂財務報告準則（「新加坡財務報告準則」）。本集團於本期間的財務報表已採納與截至二零一一年十二月三十一日止年度的經審核綜合財務報表貫徹相同的會計政策及計算方法。



5. 若會計政策及計算方法出現任何變動，包括會計準則規定的任何會計政策及計算方法，請說明變動的內容及原因以及影響。

所採納之會計政策與過往財政年度一致，但於本財政年度，本集團已採納下列於二零一二年一月一日或該日之後開始之年度財政期間強制採納之準則及詮釋。

- 新加坡財務報告準則第101號修訂本嚴重高通脹及剔除首次採用者的固定日期
- 新加坡財務報告準則第12號修訂本遞延稅項：收回相關資產
- 新加坡財務報告準則第107號修訂本披露－轉讓金融資產

採納該等準則及詮釋不會對業績及財務報表的財務狀況或其呈列方式產生任何重大影響。

6. 本集團最近報告的財政期間及緊接上一個財政年度同期的每股普通股盈利（已扣除優先股股息的任何撥備）。

每股基本及攤薄盈利金額乃根據母公司普通股權益持有人應佔本年度溢利，及經調整以反映二零一一年已發行之可換股債券之已發行普通股加權平均數1,176,000,000股（包括已發行之強制性可換股工具）（二零一一年：1,005,304,000股）計算得出。



每股基本及攤薄盈利乃基於以下數據計算得出：

	全年 31/12/2012	全年 31/12/2011
用於計算每股基本及攤薄盈利之母公司擁有人應佔溢利 (人民幣千元)	311,121	180,508
就計算每股基本及攤薄盈利而言之普通股加權平均數 (包括年內已發行之強制性可換股工具) (千股)	1,176,000	1,005,304
根據已發行普通股加權平均數計算的每股基本及攤薄盈利 (人民幣分)	26.46	17.96

7. 根據於以下期間結算日發行人的已發行股本計算每股普通股資產淨值(發行人及本集團)：

- (a) 本報告財政期間；及
- (b) 緊接上一個財政年度。

	本集團 31/12/2012	本集團 31/12/2011	本公司 31/12/2012	本公司 31/12/2011
每股資產淨值				
於年末根據已發行股本計算的每股 普通股資產淨值(人民幣)：				
已發行普通股數目：				
1,000,000,000股股份	<u>2.32</u>	<u>2.06</u>	<u>1.22</u>	<u>1.20</u>

8. 本集團表現的回顧(以有助合理了解本集團業務所須者為限)。該回顧必須包括以下討論：

- (a) 影響本集團在本報告財政期間的營業額、成本及盈利的任何重大因素，包括(如適用)季節性及週期因素；及
- (b) 影響本集團在本報告財政期間的現金流量、營運資金、資產和負債的任何重要因素。



表現回顧

收入

二零一二財政年度的收入增長了約人民幣258,000,000元或約7%，由二零一一財政年度約人民幣3,688,000,000元增加至二零一二財政年度約人民幣3,946,000,000元。增加乃由於尿素及複合肥的平均售價增加，以及甲醇及複合肥的銷量增加。

尿素

尿素的銷售收入由二零一一財政年度約人民幣2,409,000,000元增加約人民幣90,000,000元或約3.7%至二零一二財政年度約人民幣2,499,000,000元。該增加乃主要由於平均售價上漲約3.8%所致。

甲醇

甲醇的銷售收入由二零一一財政年度約人民幣422,000,000元增加約人民幣73,000,000元或約17.3%至二零一二財政年度約人民幣495,000,000元。該增加主要由於銷量增加約21.5%，儘管平均售價下降約3.5%。

複合肥

複合肥的銷售收入由二零一一財政年度約人民幣849,000,000元增加約人民幣89,000,000元或約10.5%至二零一二財政年度約人民幣938,000,000元。該增加乃由於截至二零一二年十二月三十一日止年度的銷量增加約5.3%及平均售價上漲約4.8%。

盈利能力

整體毛利率由二零一一財政年度的13.7%增長至二零一二財政年度的18.2%，原因是尿素及甲醇的毛利率增加。

尿素

尿素銷售的毛利率由二零一一財政年度約16.9%上升至二零一二財政年度22.9%，乃由於尿素平均售價有所增加，以及尿素的平均銷售成本下降所致。由於煤價下降，尿素的平均銷售成本下降3.7%。



甲醇

儘管甲醇二零一二財政年度的平均售價較二零一一財政年度減少約3.5%，然而，甲醇的毛利率由二零一一財政年度6.4%的虧損增至二零一二財政年度3.9%的盈利。此乃由於煤價下降導致二零一二財政年度甲醇的平均銷售成本較二零一一財政年度下降約12.9%。

複合肥

複合肥的毛利率由二零一一財政年度約15.0%減少至二零一二財政年度的13.6%。該減少乃主要由於複合肥的平均銷售成本增加約6.5%，以及被平均售價增加約4.8%部份抵銷所致。

其他收入及收益

其他收入由二零一一財政年度的約人民幣24,000,000元增加約人民幣5,000,000元至二零一二財政年度約人民幣29,000,000元，主要是由於二零一二財政年度的政府補助金增加人民幣6,000,000元所致。

銷售及分銷費用

銷售及分銷費用由二零一一財政年度的約人民幣71,000,000元減少約人民幣2,000,000元至二零一二財政年度約人民幣69,000,000元。該減少主要是由於鐵路專用線連接本集團位於新鄉的二廠和三廠與新鄉市火車車站，令本集團能從鐵路直接裝載及卸載其完成品和原材料至生產廠房，使運輸費用減少約人民幣7,000,000元所致。然而，運輸費用減少被薪金及折舊費用分別增加人民幣2,000,000元及人民幣4,000,000元部份抵銷。

一般及行政開支

一般及行政開支由二零一一財政年度的約人民幣136,000,000元增加約人民幣66,000,000元或約48.5%至二零一二財政年度約人民幣202,000,000元。該增加乃由於二零一二年一月工資上漲及四廠的僱員增加而引致員工成本上升約人民幣29,000,000元所致。因本集團擴張，辦公室開支增加約人民幣14,000,000元。為建立本集團「心連心」品牌以及提升客戶對品牌的認知度，廣告及宣傳開支增加約人民幣12,000,000元。環保費用、印花稅、土地使用權攤銷及折舊費用等其他一般及行政開支增加約人民幣11,000,000元。

其他開支

其他開支由二零一一財政年度的約人民幣20,000,000元增加約人民幣2,000,000元至二零一二財政年度約人民幣22,000,000元，主要是由於出售物業、廠房及設備虧損增加約人民幣8,000,000元，以及於本年度內為附屬公司前擁有人支付其個人稅務開支人民幣8,000,000元所致，惟有關增加被可供出售投資減值虧損由二零一一財政年度的人民幣16,000,000元減少約人民幣15,000,000元至二零一二財政年度的人民幣1,000,000元所抵銷。



財務成本

財務成本由二零一一財政年度約人民幣79,000,000元增加約人民幣3,000,000元或約3.8%至二零一二財政年度約人民幣82,000,000元。該增加是由於較二零一一財政年度，二零一二財政年度的計息銀行及其他借款增加所致。

所得稅開支

所得稅開支由二零一一財政年度的約人民幣44,000,000元增加約人民幣17,000,000元或約38.6%至二零一二財政年度的約人民幣61,000,000元，原因是本集團產生的應課稅溢利增加。

母公司擁有人應佔溢利

母公司擁有人應佔溢利由二零一一財政年度的約人民幣181,000,000元增加約人民幣130,000,000元或約71.8%至二零一二財政年度的約人民幣311,000,000元。主要是由於二零一二財政年度尿素及甲醇的平均銷售成本下降，及尿素的平均售價增加使毛利增加約人民幣213,000,000元。二零一二財政年度母公司擁有人應佔溢利增加由一般及行政開支及所得稅開支分別增加約人民幣66,000,000元及人民幣17,000,000元部份抵銷。

季度表現回顧

母公司擁有人應佔溢利由二零一一年第四季度的約人民幣28,000,000元增加約人民幣2,000,000元至二零一二年第四季度的人民幣30,000,000元。主要是由於與二零一一年第四季度相比，二零一二年第四季度尿素和甲醇的平均銷售成本下降及銷量增加，導致毛利增加約人民幣50,000,000元。二零一二年第四季度母公司擁有人應佔溢利增加由一般及行政開支和其他開支分別增加約人民幣30,000,000元及人民幣16,000,000元所部份抵銷。

財務狀況

非流動資產

非流動資產由二零一一年十二月三十一日的人民幣2,897,000,000元增加約人民幣1,080,000,000元或37.3%至二零一二年十二月三十一日的約人民幣3,977,000,000元。非流動資產包括物業、廠房及設備、土地使用及煤礦開採權、可供出售投資、商譽及購買廠房及設備預付款項。非流動資產增加乃由於物業、廠房及設備的面值、預付土地租賃款項及購買廠房及設備預付款項分別增加約人民幣477,000,000元、人民幣86,000,000元及人民幣505,000,000元所致。物業、廠房及設備及購買廠房及設備預付款項增加主要是由於興建四廠所致。



流動資產

流動資產由二零一一年十二月三十一日的約人民幣1,291,000,000元減少約人民幣151,000,000元或11.7%至二零一二年十二月三十一日的人民幣1,140,000,000元。流動資產減少主要是由於存貨及現金及現金等價物分別減少人民幣161,000,000元及人民幣36,000,000元。流動資產減少被預付款項由二零一一年十二月三十一日的人民幣117,000,000元增加約人民幣24,000,000元至二零一二年十二月三十一日的人民幣141,000,000元部份抵銷。存貨減少主要是由於煤礦供應商架構改善，使我們可向大型煤礦購買更多原材料，從而確保於鐵路專用線投運後能更穩定地供應和更佳地運送原材料。預付款項增加乃主要由於本集團在新疆項目完成前，為開拓新疆的化肥市場而購入原材料以供新疆心連心能源化工有限公司生產複合肥所致。按金及其他應收款項增加乃由於建設四廠時因購置設備導致可扣減增值稅所致。

流動負債

流動負債由二零一一年十二月三十一日的人民幣1,003,000,000元增加約人民幣32,000,000元或3.2%至二零一二年十二月三十一日的人民幣1,035,000,000元。增加乃主要由於應計費用及其他應付款項、應付票據及應付短期融資債券分別增加約人民幣86,000,000元、人民幣26,000,000元及人民幣300,000,000元所致。其他應付款項增加是由於四廠項目的投標按金增加，以及顧客購買我們的尿素產品的墊付款項增加。流動負債增加被計息銀行及其他借款減少約人民幣369,000,000元（因其到期而償還）部份抵銷。

非流動負債

非流動負債由二零一一年十二月三十一日的人民幣1,123,000,000元增加人民幣631,000,000元或56.2%至二零一二年十二月三十一日的人民幣1,754,000,000元。長期計息銀行及其他借款增加約人民幣612,000,000元及遞延補貼增加約人民幣23,000,000元。計息銀行及其他借款增加乃由於撥付款項興建四廠，而遞延補貼增加乃由於政府就本公司作為環保企業以及發展節能技術表示獎勵所致。

現金流量

現金及現金等價物於二零一二財政年度減少人民幣36,000,000元，乃因為經營活動及融資活動產生現金淨額分別約人民幣665,000,000元及人民幣499,000,000元，用於為投資活動提供資金約人民幣1,201,000,000元。融資活動產生現金淨額包括借款淨額人民幣543,000,000元。

9. 之前已經向股東披露的預測或前景展望報告是否與實際結果不同。

不適用。



10. 本集團經營的行業於本公佈日期的重大趨勢及競爭條件的評論，以及下一個報告期間及未來十二個月可能影響本集團的任何已知因素或事件。

展望二零一三年，預期中國政府將繼續支持「三農」政策，並增加對農業的補貼以增加農民的可支配收入，有關政策將有助推動農民提升二零一三年的農產量。中國政府已頒佈有關尿素出口稅項政策的重大變動，將尿素淡季出口關稅的基準稅率由7%調低至2%，並將旺季的稅率由110%調低至77%。鑒於本集團作為中國領先和最具成本效益的尿素及複合肥生產商之一，並策略性地位處於國內其中一個最大的農業省份－河南，董事認為上述政策有利於本集團的發展。儘管二零一三年將會有進一步的行業整合情況出現，但董事堅信隨著本集團持續開拓和發展其「心連心」品牌實力，長遠而言定必有利於本集團的業務發展。

11. 股息

(a) 本報告財政期間

本公司建議就截至二零一二年十二月三十一日止財政年度宣派首次及最終稅項豁免（一級）股息人民幣63,000,000元，每股人民幣6.30分。

(b) 緊接上一個財政年度的相應期間

本公司已派發截至二零一一年十二月三十一日止財政年度之股息人民幣37,000,000元，每股人民幣3.70分。

(c) 派付日期

將容後公佈。建議股息須待股東於即將舉行的股東週年大會上批准，始可作實。

(d) 暫停辦理股份過戶登記

有關本公司過戶登記冊及股東名冊暫停辦理股份過戶及登記手續以釐定股東收取股息的資格的通告將於稍後日期發出。



12. 若並無宣派／建議股息，則說明並無宣派／建議股息的影響。

不適用。

13. 關聯方交易

13(i) 依據股東授權並遵照上市手冊規則第920條（除少於100,000新加坡元的交易）所進行的關聯方交易之總價值

無。

13(ii) 本財政年度被審閱的所有關聯方交易總價值（除少於100,000新加坡元的交易和依據股東授權並遵照上市手冊規則第920條所進行的關聯方交易）

以下是與河南心連心化工有限公司及其附屬公司所進行的關聯方交易：

	二零一二 財政年度 人民幣千元	二零一一 財政年度 人民幣千元
銷售水、電和蒸氣	11,252	11,181
購買原材料（氧氣）及消耗品	186	265
購置物業、廠房及設備	11,495	2,447
服務費開支	8,836	6,331
利息開支	-	439
物業、廠房及設備的租金	480	480



14. 與上一年度的資料相比，在發行人最近經審計的年度財務報表中顯示的集團分部收入及盈利業務或部門收入。

就管理而言，本集團按其產品劃分為業務單位，並擁有以下三個可申報經營分部：

- 生產及銷售尿素
- 生產及銷售複合肥
- 生產及銷售甲醇

除三個主要經營分部外，本集團亦從事生產液氨及氨溶液。此外，於二零一一年十一月，本集團收購一家從事煤礦開採及煤炭銷售的附屬公司，然而，董事認為，該附屬公司被本集團收購後開展的業務十分有限，故資產及負債就分部申報而言並不重大。因此，並無另立經營分部以呈列該附屬公司所經營的煤礦開採業務。

按主要業務對業績的貢獻分析如下：

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	尿素 人民幣千元	複合肥 人民幣千元	甲醇 人民幣千元	其他 人民幣千元	對銷 人民幣千元	總計 人民幣千元
銷售給外部客戶	2,409,012	849,236	422,480	7,505	–	3,688,233
分部間銷售	283,255	–	–	12,832	(296,087)	–
總收入	2,692,267	849,236	422,480	20,337	(296,087)	3,688,233
分部盈利／(虧損)	406,492	127,089	(27,114)	(94)	–	506,373
利息收入						1,596
未分配其他收入及收益						22,390
未分配開支						(226,584)
財務成本						(78,930)
除稅前盈利						224,845
所得稅開支						(44,337)
年內溢利						180,508
其他分部資料：						
可供出售投資減值						16,073
出售物業、廠房及設備的虧損						2,182
物業、廠房及設備折舊						172,100
預付土地租賃款項攤銷						2,166
煤礦開採權攤銷						138



截至二零一二年十二月三十一日止年度

	尿素 人民幣千元	複合肥 人民幣千元	甲醇 人民幣千元	其他 人民幣千元	對銷 人民幣千元	總計 人民幣千元
銷售給外部客戶	2,498,534	937,973	495,163	13,914	-	3,945,584
分部間銷售	318,658	-	-	5,743	(324,401)	-
總收入	2,817,192	937,973	495,163	19,657	(324,401)	3,945,584
分部盈利	571,285	127,463	19,466	1,428	-	719,642
利息收入						4,463
未分配其他收入及收益						24,617
未分配開支						(294,342)
財務成本						(82,359)
除稅前盈利						372,021
所得稅開支						(61,020)
年內溢利						<u>311,001</u>
其他分部資料：						
可供出售投資減值						1,004
出售物業、廠房及設備的虧損						10,146
撇減貿易應收款項						43
存貨撇減至可變現淨值						5,410
物業、廠房及設備折舊						178,866
預付土地租賃款項攤銷						3,350
煤礦開採權攤銷						<u>1,568</u>

15. 在業績評估中，導致營業額和盈利業務或部門發生重大變化的因素。

看上述第8項註解。



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)
公司註冊編號：200610384G

16. 收入

	本集團		
	二零一二 財政年度 人民幣千元	二零一一 財政年度 人民幣千元	增加／ (減少) %
(a) 上半年收入	2,030,943	1,790,353	13.4%
(b) 上半年除稅後經營盈利	175,340	49,531	254.0%
(c) 下半年收入	1,914,641	1,897,880	0.9%
(d) 下半年除稅後經營盈利	135,661	130,977	3.6%

17. 以人民幣計算發行人最近全年和上一個全年的年度股息總額

	31/12/2012	31/12/2011
	人民幣	人民幣
普通股	63,000,000元	37,000,000元

18. 根據規則第704(13)條，在發行人或其任何主要附屬公司擔任管理職務的人士（其為發行人的董事或首席執行官或主要股東的親屬）按以下格式披露。倘並無該等人士，發行人須作出適當之否定聲明。

姓名	年齡	與任何董事及／ 或主要股東的 家族關係	現有職責及 任職年份	年內職責變動 (如有)詳情
Li Hao	41	本公司董事 閔蘊華女士的丈夫	自二零零七年起 任採購經理	無



中國心連心化肥有限公司

(於二零零六年七月十七日在新加坡註冊成立)

公司註冊編號：200610384G

下列董事確認，截至二零一二年十二月三十一日，並無委任發行人的任何董事／首席執行官／主要股東的任何親屬（其於發行人或其任何主要附屬公司持有管理職位）：

1. 劉興旭先生
2. 李步文先生
3. 王建源先生
4. 李生校先生
5. 王為仁先生
6. 廉潔先生

承董事會命

閔蘊華

執行董事

二零一三年二月二十五日

於本公佈刊發日期，中國心連心化肥有限公司的執行董事為劉興旭先生、李步文先生及閔蘊華女士；非執行董事為廉潔先生；獨立非執行董事為王建源先生、王為仁先生及李生校先生。